

**15 ta' Dicembru, 1997**

**Imhallfin:-**

**S.T.O. Joseph Said Pullicino, B.A. (Hons.), LL.D. - President**  
**Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D.**  
**Onor. Joseph D. Camilleri B.A., LL.D.**

A

*versus*

B

### **Separazzjoni Personali - Komunjon ta' l-Akkwisti - Kura u Kustodja - Manteniment**

*Il-Qorti ta' l-Appell varjat f'xi kapi minhabba kambjament fiċ-ċirkostanzi s-sentenza ta' l-Ewwel Qorti. Meritu essenzjalment fattwali u r-riforma tirrigvarda kura u kustodja tal-minorenni u manteniment.*

**Il-Qorti:-**

Fil-25 ta' Mejju, 1993, l-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ppronunzjat din is-sentenza bejn il-kontendenti odjerni, li l-punti l-aktar saljenti taghha sejrjn jiġu riportati:

**"Il-Qorti:-**

Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attributi *nomine* premissi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni;

Billi l-hajja konjugali bejn il-kontendenti konjugi ma ghadhiex aktar possibbli minhabba abbandun, servizzi, eċċessi, minacci, ingurji gravi u adulterju da parti tal-konvenut;

U billi miż-zwieg taghhom il-partijiet kellhom żewġ ulied jisimhom C u D rispettivament ta' seba' u erba' snin maghluqa:

U billi l-konvenut la qiegħed imantni lill-martu u lanqas lill-uliedu;

Talbet li dina l-Qorti:

Tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti għall-htija tal-konvenut;

Tiġi awtorizzata l-attriċi tgħix separata minn żewġha;

Taffida fil-kura u kustodja tagħha l-attriċi l-ulied minorenni fuq imsemmija C u D;

U Tapplika interament jew in parti d-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 56, 58 u 64 (1) tal-Kodiċi Ċivili u tiddikjara xolta l-komunjoni ta' l-akkwisti eżistenti bejniethom;

Tikkundanna lill-konvenut iħallas l-ispejjeż ta' dina l-kawża;

*Omissis;*

Rat in-nota ta' eċċezzjonijiet tal-konvenut li fiha hu eċċepixxa:

Illi t-talbiet attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt billi mhux veru dak allegat mill-attriċi fiċ-ċitazzjoni kif jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża, però l-eċċipjent jaqbel li l-hajja konjugali bejn il-kontendenti m'għadhiex aktar possibbli iżda minhabba tortijiet ta' l-attriċi kif jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża u għalhekk is-separazzjoni personali għandha tiġi pronunzjata b'tort ta' l-attriċi li għandha titlef id-drittijiet kollha inkluża dik għal manteniment u l-kustodja tat-

tfal tigi fdata lill-konvenut, bl-ispejjeż kollha kontra l-attriċi;

*Omissis;*

Rat id-digriet taghha tad-19 ta' Marzu, 1986 li permezz tiegħu gie nnominat bhala perit legali l-Avukat Dottor Tonio Mallia biex ifittex jirrelata dwar it-talbiet attriċi wara li jiehu konjizzjoni ta' l-eċċezzjonijiet issollewati u jagħmel l-osservazzjonijiet kollha neċessarji;

Rat ir-relazzjoni ta' l-imsemmi perit legali li tinsab a fol. 214 *et seq* tal-proċess u li ġiet minnu debitament ikkonfermata fl-udjenza tal-25 ta' Novembru, 1992;

*Omissis;*

Illi l-attriċi pprezentat din iċ-ċitazzjoni halli l-Qorti tiddeċidi s-separazzjoni personali taghha minn ma' żewġha u dan minhabba tortijiet tiegħu u għamlet ukoll talba dwar il-kura u l-manteniment ta' l-ulied u ukoll għat-terminazzjoni u diviżjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti;

*Omissis;*

Il-kontendenti xehdu fit-tul u anke ressqu bosta xhieda oħra u dawn wasslu lill-perit legali jikkonkludi li ż-żewġ partijiet kienu responsabbli għat-tkissir taż-żwieġ;

Illi l-Qorti kellha okkażjoni tisma' kemm lill-konvenut kif ukoll lill-konkubina tiegħu u ma tistax ma tirrilevax li kienet tassew impressjonata mhux biss mill-gideb sfaċċat tagħhom imma anke mill-presunzjoni tagħhom li wasslithom biex jahsbu li l-Qorti kienet ser temmen il-versjoni tagħhom;

*Omissis;*

Illi, però mir-riżultanza proċesswali l-Qorti taqbel mal-perit legali li l-attriċi setgħet ukoll ikkontribwit għat-*tkissir taż-żwieġ* bejn il-kontendenti u mhux ser tidhol aktar a fondo dwar dan il-punt anke peress li ma hemmx dubbju li *ż-żwieġ tkisser irremedjabbilment* u l-attriċi ma talbitx ebda manteniment għaliha;

Illi l-Qorti taqbel mar-rapport peritali li l-komunjoni ta' l-akkwisti bejn il-kontendenti għandha tigi terminata;

Illi dwar id-diviżjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti, il-Qorti taqbel li l-ammont li kien baqa' meta sar il-*bejgħ tal-proprjetà msemmija* - kien Lm2,000 jew Lm3,000 - dan il-bilanċ kien f'*idejn il-konvenut bhala kap tal-komunjoni ta' l-akkwisti* u għalhekk, peress li ma ġiebet ebda provi li dawn kienu għahom għandu meta ġiet intavolata l-kawża, ma għandhomx jittiehdu in konsiderazzjoni fil-likwidazzjoni tal-komunjoni;

Illi l-Qorti taqbel li s-somma ta' Lm600 għall-*ogġetti totali* li nbiegħu waqt iż-*żwieġ għandhom jiġu lilha mħallsa*, għandha ukoll tithallas nofs il-valur tal-karozza u ta' l-istereo li n-nofs tagħhom ġie vvalutat mill-abbli perit legali fis-somma ta' Lm800 ma' liema valur il-Qorti taqbel;

Illi dwar l-ammont ta' manteniment, il-Qorti taqbel li dak li qal il-konvenut dwar is-sehem tiegħu fil-hanut intitolat lill-*imsemmija E*, huwa *proprio* l-oppożt tal-verità; dan ifisser li b'hanut bhal dak imsemmi u bil-kapaċità u l-bżulija tal-konvenut; l-introjtu tiegħu huwa sostanzjali u l-Qorti tifhem li l-ammont ta' manteniment li l-konvenut għandu jhallas għaž-*żewġ* uliedu lill-attriċi għandu jkun ta' erbghin lira fil-*gimgha* u għandu jiżdied perjodikament skond l-*indiċi ta' l-gholi tal-hajja*;

Illi l-Qorti ma taqbilx ma' l-abbli relatur dwar il-partizzjoni ta' l-ispejjeż anke fid-dawl tax-xhieda tal-konvenut u ta' kemm żmien ma hallasx ebda manteniment;

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċidi din il-kawża billi tilqa' l-ewwel domanda b'dan però li tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti peress li z-żwieġ bejniethom tkisser irrimedjabbilment u minhabba nuqqasijiet li għalihom ikkontribwixxu z-żewġ kontendenti, tilqa' t-tieni domanda kif edotta fiċ-ċitazzjoni, tilqa' t-tielet talba u taffida l-kura u l-kustodja tal-minuri C u D f'idejn l-attriċi u tordna lill-konvenut ihallas lill-attriċi bhala manteniment għall-imsemmija ulied is-somma ta' erbgħin lira (Lm40) fil-ġimgħa dovuti għoxrin lira (Lm20) għal kull minuri, pagabbli fid-dar tar-residenza ta' l-attriċi, liema ammonti għandhom jiġu riveduti kull tliet snin a bażi taż-zidiet fl-indiċi uffiċjali ta' l-għoli tal-hajja; tilqa' ukoll limitatament ir-raba' talba u anke in forza ta' l-artikolu 51 tal-Kodiċi Ċivili tordna x-xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwiti eżistenti bejn il-kontendenti u anke fid-dawl tal-verbal kongunt fi-seduta tas-27 ta' Marzu, 1992 tassenja lill-attriċi bħal sehmha per saldu mill-imsemmija komunjoni, l-oġġetti kollha inkluż deheb ta' użu tagħha personali li preżentement jinsab fil-pussess tagħha kif ukoll l-użufrutt tal-beni kollha li fadal tal-komunjoni u li ukoll jinsab fil-pussess tagħha, bl-intiża li wara dawn jitgawdex mill-ulied komuni, u s-somma ta' tmien mitt lira (Lm800) li l-attriċi għandha tirċievi minghand il-konvenut, waqt li lill-konvenut tassenjah per saldu ta' sehmha mill-imsemmija komunjoni l-oġġetti kollha personali tiegħu li preżentement jinsabu fil-pussess tiegħu, kif ukoll il-karozza Fiat 128 reġistrata f'ismu u l-video equipment li ukoll qieghed għandu u qed jiġi ukoll ikkundannat ihallas lill-attriċi bhala tpaċija għd-diviżjoni tal-komunjoni, is-somma ta' tmien mitt lira (Lm800) fi żmien xahrejn minn din is-sentenza u fil-każ ta' nuqqas jibdedw jiddekorru l-interessi ta' 8 fil-mija minn dik id-data; tilqa' din id-domanda relattivament għall-artikolu 58

(illum 50) tal-Kodiċi Ċivili u filwaqt li tawtorizza l-attriċi li żżomm l-oġġetti dotali li preżentement jinsabu f'idejha, tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-attriċi s-somma ta' sitt mitt lira (Lm600) għall-oġġetti dotali li nbieghu tul iż-żwieġ; din is-somma ukoll għandha tithallas fi żmien xahrejn minn din is-sentenza u fil-każ ta' nuqqas jibdedw jiddekorru l-interessi ta' 8 fil-mija minn dik id-data; tilqa' ukoll din id-domanda in kwantu tirreferi għall-applikazzjoni kontra l-konvenut tad-disposizzjonijiet ikkontemplati fl-artikolu 56 (illum 48) tal-Kap. 16 b'dan li però tastjeni milli tiehu konjizzjoni tas-subartikolu 48 (1) (b) u (c);

L-ispejjeż jithallsu mill-konvenut”;

Il-konvenut hassu aggravat b'din is-sentenza u wara li spjega dettaljatament l-aggravji tiegħu fil-petizzjoni ta' l-appell, huwa kkonkluda l-istess petizzjoni billi talab li dina l-Qorti joghġobha tirrifirma s-sentenza appellata:

“billi tbiddel l-istess sentenza fis-sens illi għar-raġunijiet dettaljati fuq bażi legali kif fuq deskritti, tikkonferma s-separazzjoni personali ta' bejn il-kontendenti kif indikati fl-ewwel żewġ talbiet ta' l-attriċi, però, bil-modi sugġeriti mill-konvenut appellanti għal dawk li huma tnehhija ta' kull forma ta' manteniment dovut lill-attriċi appellata *nomine* u għar-raġunijiet kif imfissra, kif ukoll fid-dawl tal-modifiki mitluba mill-istess konvenut appellanti fejn jirrigwarda r-raba' talba ta' l-attriċi rigwardanti x-xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti u għal dawk li huma deċiżjonijiet rispettivi fuq it-talbiet kif fuq analizzati u kif magħmula originarjament mill-attriċi appellata, inkluż il-ħames talba tagħha rigwardanti l-ispejjeż, u tilqa' din il-petizzjoni tal-konvenut appellanti, bl-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi kontra l-attriċi appellata”;

L-attriċi appellat inkidentalment unikament minn dik il-parti tas-sentenza fejn gie ddikjarat li z-zwieg tkisser irrimedjabbilment minhabba nuqqasijiet li ghalihom ikkontribwew iż-żewġ kontendenti. L-attriċi ssottomettiet illi l-adulterju da parti tal-konvenut zewġha kien iddetermina ruhu qabel ma tfarrak iż-żwieġ irrimedjabbilment u anzi li proprju dan kien il-kawża tal-firda, u li ghalhekk l-esponent ma ghandha bl-ebda mod tinsab responsabbli ghas-separazzjoni personali konsegwenti;

L-attriċi talbet li l-appell prinċipali jiġi riġettat bl-ispejjez ta' din l-istanza u li s-sentenza appellata tal-25 ta' Mejju, 1993, mogħtija fil-kawża fl-ismijiet premissi, tiġi riformata billi jiġi ddikjarat li l-konvenut appellant kien unikament responsabbli ghas-separazzjoni personali bejn il-kontendenti, filwaqt li tiġi kkonfermata l-istess sentenza fil-kumplament tagħha, bl-ispejjez kontra l-konvenut appellant;

L-ewwel aggravju ta' l-appellant huwa li s-sentenza appellata kienet nulla minhabba li s-sentenza giet intestata illi harġet mill-Qorti tal-Kummerċ. L-appellant jibbaża dan l-aggravju fuq kopja informi li kienet disponibbli ghalih qabel gie intavolat l-appell. Korrettement l-appellant jikkwalifika dana l-aggravju tiegħu bhala:

“suġġett dejjem għal verifikazzjoni ta' l-original ta' din is-sentenza u l-kopja legali tagħha”;

Effettivament, dan l-aggravju jirriżulta mhux fondat billi l-kopja legali tas-sentenza esebita fil-proċess tindika li dik is-sentenza giet pronunzjata mill-Qorti kompetenti, ċjoè l-Onorabbli Qorti Ċivili, Prim'Awla;

It-tieni aggravju ta' l-appellant jikkonċerna il-kap ta' l-



ispejjeż. Huwa ssottometta li la darba l-Ewwel Qorti waslet għall-konkluzjoni li ż-żewġ partijiet kienu kkontribwew għat-tfarrik taż-żwieġ ma kienx gust li l-konvenut jiġi addossat bl-ispejjeż kollha. Inoltr, huwa kkritika bhala ingusta r-raġuni li ngħatat mill-Ewwel Qorti għala sar hekk, u ċjoè li hija ma kinitx sodisfatta bil-mod kif xehed il-konvenut u minhabba li huwa kellu jiġi penalizzat billi ma kienx hallas ebda manteniment għal tant żmien;

Illi qabel ma jiġi kkunsidrat dana l-aggravju, huwa opportun li l-Qorti tinvestiga l-appell incidentali ta' l-attriċi appellata. L-attriċi qieghda ssostni li kien proprju l-adulterju tal-konvenut li farrak iż-żwieġ u li għalhekk il-konvenut kien jahti unikament għas-separazzjoni bejn il-konjuġi. Dina l-Qorti fliet bir-reqqa l-provi kollha akkwiziti fil-proċess u ma tarax li l-Ewwel Qorti waslet għal xi deċiżjoni skorretta fir-rigward ta' dana l-aspett tal-kawża. Infatti, din il-Qorti ukoll taħseb li ż-żewġ kontendenti għandhom ir-responsabbiltà tagħhom x'jerfghu fit-tfarrik ta' dana ż-żwieġ. L-attriċi, sfortunatament ippermettiet lill-missierha li jindahlilha kontinwament f'diversi kwistjonijiet li jolqtu l-hajja konjugali tagħha ma' żewġha. X'aktarx li l-attriċi ma ttendietx li dan l-indhil kontinwu kien qieghed jgħarraq sistematikament ir-relazzjoni tagħha ma' żewġha. Min-naha tiegħu, dana hass ruħu li ma kien stmat xejn fid-dar u li hu kien utili biss biex iġib il-paga d-dar. Biż-żmien huma birdu lejn xulxin u l-konvenut beda jżomm lil martu nieqsa mill-flus neċessarji għall-hajja. Eventwalment huwa tilef kull hajra għax-xogħol u l-attriċi kellha tghix u tghajjex lill-ulied komuni bl-ghajnuna soċjali;

Minflok ma kkomunikaw bejniethom b'mod san sabiex jippruvaw jidentifikaw ir-raġunijiet tal-kriżi matrimonjali tagħhom, il-konjuġi Tabone inhlew f'rikriminazzjonijiet reċiproċi u ma hadux il-passi opportuni sabiex jippruvaw jirrimedjaw għas-sitwazzjoni xejn felici tagħhom;

L-incident li wassal għall-firda *de facto* tal-konjuġi Tabone sehh għall-habta tas-sena 1984, meta l-konvenut ried jemigra bil-familja tiegħu lejn l-Awstralja. Ried jagħmel hekk kemm biex jehles mill-indhil tal-familja tal-mara u kemm ukoll għax hass li hemmhekk kellu futur aħjar fuq xogħol. Huwa kellu jhassar il-pjanijiet kollha tiegħu f'dan ir-rigward billi martu hadet il-parir ta' missierha u opponiet dana l-pjan ta' żewġha. Il-perit legali jiddeskrivi l-aħhar incident bejn il-konjuġi hekk:

"L-aħhar incident qabel ma telaq mid-dar (għall-habta ta' l-1984) kien proprju meta għat-tielet darba kien ipprova jipperswadi lil martu titla' miegħu l-Awstralja. F'għurnata minnhom gie missierha d-dar, ta daqqa ta' ponn fuq il-mejda u qal lil bintu l-Awstralja ma tmurx, ma' missierha kienu ġew ukoll tlett uliedu subien li kienu hebbew għalih. Il-konvenut, għalhekk, tilef kull heġġa għal martu u x-xogħol u qabad u telaq 'il barra";

Din il-Qorti jidhrilha li r-relazzjoni adulterina li l-konvenut qabad ma' E ma kinitx il-kawza tat-tfarrik taż-żwieġ tal-kontendenti, iżda kienet sintomu drammatiku tat-tfarrik ta' dak iż-żwieġ, li kien diġà sehh qabel kronologikament. Jidher li l-konvenut sab f'din il-persuna dak kollu li xtaq li jkollu f'martu. Magħha bena familja ġdida u minnha kellu żewġ itfal. Naturalment din ir-relazzjoni irregolari eliminat għal kollox kwalunkwe possibbiltà ta' xi rikonċiljazzjoni bejn il-kontendenti;

Din il-Qorti, bħal l-gharef Perit Legali u l-Ewwel Onorabbli Qorti thoss, għar-raġunijiet mogħtija fis-sentenza appellata li ż-żewġ kontendenti kkontribwew b'mod indaqg għat-tfarrik taż-żwieġ u għalhekk l-appell incidental ta' l-attriċi appellata ma jistax jiġi milqugħ;

La l-Qorti waslet ghal din il-konkluzjoni, hija tahseb li t-tieni aggravju ta' l-appellant huwa, sa ċertu punt, ben motivat. Infatti, f'ċirkostanzi normali, ir-responsabbiltà għall-ispejjeż tal-kawza generalment issegwi u tirrifletti r-responsabbiltà għall-firda. Però, f'dan il-każ din il-Qorti ma tistax tiskarta l-fatt li l-konvenut ma jistax jinghad li mexxa sewwa meta, għal snin shah, naqas mid-dmir ewlieni tiegħu li jahseb għall-manteniment adegwat għall-uliedu billi mmanuvra sitwazzjoni ta' prekarjetà biex jevita dana l-obbligu. Huwa xieraq li dana l-aspett ukoll ikollu rifless fil-kap ta' l-ispejjeż. Fic-ċirkostanzi din il-Qorti jidhrilha li tkun hafna ġusta u ekwa li jkun hemm temperament f'dan il-kap ta' l-ispejjeż, kif sejjer isir fid-decide ta' din is-sentenza;

It-tielet aggravju tal-konvenut appellant jikkonċerna d-deċiżjoni ta' l-Ewwel Qorti li kkundannatu jhallas lill-attriċi manteniment għaż-żewġ uliedu minuri, fis-somma ta' erbghin lira fil-ġimgha. L-appellant sostna li din id-deċiżjoni kienet *ultra vires* billi fic-ċitazzjoni ma saret ebda talba biex il-minuri jinghataw manteniment u inoltre u fi kwalunkwe każ huwa mhux qieghed jahdem u ma jista' jhallas ebda manteniment għall-uliedu;

Effettivament, l-att taċ-ċitazzjoni ma jikkontjeni ebda talba sabiex il-konvenut ikun ikkundannat li jhallas manteniment għall-minuri tal-kontendenti nonostante li l-attriċi talbet (fit-tielet domand) li tiġi fdata bil-kura u l-kustodja tagħhom. Dana l-fatt jidher li sfugga kemm lill-perit legali u kemm ukoll lill-Ewwel Qorti. Infatti, fis-sentenza jinghad skorrettement li l-attriċi:

“għamlet ukoll talba dwar il-kura u l-manteniment ta' l-ulied”;

Nonostante li ma kien hemm l-ebda talba *ad hoc* fl-att taċ-ċitazzjoni, din il-Qorti tahseb li xorta wahda l-Ewwel Qorti jidher li kellha s-setgħa li tipprovdi għall-manteniment tal-minuri. Dana johroġ minn interpretazzjoni liberali ta' l-artikolu 56 (3) tal-Kodiċi Ċivili u jiddisponi hekk:

“Il-Qorti tista’ tagħti dawk l-ordnijiet fis-sentenza tal-firda, sakemm fl-azzjoni għaliha ma tkun saret ebda talba dwar il-kustodja ta’ l-ulied”;

Din il-Qorti tahseb li ta darba l-Qorti nġhatat espressament bil-ligi din is-setgħa li tipprovdi dwar il-kustodja ta’ l-ulied, anke fin-nuqqas ta’ talba *ad hoc*, allura isegwi li l-istess Qorti għandha ukoll neċessarjament is-setgħa li tipprovdi għall-manteniment tal-minuri mingħajr talba *ad hoc*. Dana billi, sprovvist minn tali manteniment, f’haġna każi l-provvediment dwar kura u kustodja tal-minuri jkun, tista’ tghid, kompletament ineffikaċi fil-prattika;

Il-Qorti, però, jidhrilha li fiċ-ċirkostanzi attwali it-tielet aggravju hemm lok li jintlaqa’, mħux a bażi li ngħata *extra petita* iżda għaliex fiċ-ċirkostanzi ta’ llum ma hemmx lok li l-attriċi tingħata ebda manteniment għal uliedha. Infatti, ta’ min jirriveva f’dan il-kuntest li jirriżulta li wahda mit-tfal illum hija maggorenni waqt li t-tifel l-iehor qieghed jiehu hsiebu missieru;

Infatti, jirriżulta mill-verbal irregistrat fl-udjenza ta’ l-20 ta’ Marzu, 1996, li t-tifla illum għandha għoxrin sena u li din ilha taħdem sa minn mindu kellha sittax-il sena, waqt li t-tifel illum għandu sbatax-il sena u ilu mis-sena 1993 jghix ma’ missieru l-konvenut. Konsegwentement l-appellant għandu jkollu l-kura u l-kustodja ta’ ibnu b’applikazzjoni ta’ l-imsemmi artikolu 56 (3) tal-Kodiċi Ċivili;

L-ahhar aggravju ta' l-appellant jikkonċerna l-mod kif giet xolta l-komunjoni ta' l-akkwisti partikolarment fejn ikkundannatu jhallas lill-attriċi s-somma ta' Lm600 għall-oġġetti dotali li nbieghu waqt iż-żwieġ kif ukoll is-somma ta' Lm800 li tikkorrispondi għal nofs il-valur tal-karozza u ta' l-istereo li zamm il-konvenut. L-appellant argumenta li llum il-Fiat 128 li għandha numru ta' snin, tista' tghid għandha biss *scrap value*, jiġifieri minghajr valur fis-suq, filwaqt li l-*video equipment*, m'huwa fil-fatt *video equipment* xejn imma huwa sempliċi *stereo* li qieghed fil-pussess ta' iben il-konvenut. L-appellant ikkritika l-ammont ta' Lm800 likwidat mill-Qorti u sostna li m'hemm l-ebda ġustifikazzjoni l-għala huwa għandu jhallas din iċ-ċifra ta' Lm800;

Illi dawn iċ-ċifri ġew likwidati mill-gharef Perit Legali, fir-relazzjoni li giet ippreżentata fid-9 ta' Novembru, 1992. Finnota ta' kritika li għamel il-konvenut, u li fiha sitta u tmenin (86) faċċata, ftit li xejn ma hemm kritika soda għall-konklużjonijiet peritali dwar il-komunjoni u l-proprjetà parafernali. L-Ewwel Qorti dehrilha li kellha tagħmel tagħha dawn il-konklużjonijiet peritali u din il-Qorti ma thossx li nġiebet xi raġuni soda fil-petizzjoni ta' l-appell għala għandha tid-disturba d-diskrezzjoni eżerċitata mill-Ewwel Onorabli Qorti. Għalhekk dana l-aggravju ma jistax jiġi aċċettat;

Għal dawn il-motivi;

Prevoja li tiċhad l-appell incidentalment intavolat mill-attriċi appellata, tilqa' l-appell tal-konvenut fis-sens premess u għalhekk tirriforma s-sentenza appellata billi riferibbilment għat-tielet domanda tastjeni milli tipprovdni dwar il-kura u l-kustodja tat-tifla billi llum din hija magġorenni u riferibbilment għat-tifel, tafda l-kura u l-kustodja tiegħu lill-konvenut appellant u thassar u tirrevoka dik il-parti tas-sentenza li

kkundannat lill-konvenut ihallas lill-attriċi bhala manteniment għall-minuri s-somma ta' erbgħin (Lm40) lira fil-gimgha u tikkonferma l-provvedimenti l-oħra kontenuti fis-sentenza appellata hliet dwar il-kap ta' l-ispejjeż;

L-ispejjeż, kemm tal-prim'istanza u kemm ta' dina l-istanza, għandhom jibqgħu bla taxxa bejn il-kontendenti, hliet li d-drittijiet tar-registru għandhom jithallsu kollha mill-konvenut appellat u b'dana iżda li d-drittijiet a spejjeż kollha konnessi u relattivi għall-appell inċidentali intavolat mill-attriċi għandhom ikunu kollha a karigu tagħha;

Fl-aħharnett tordna li kemm it-tieni (2) domanda u kemm ukoll il-hames (5) domanda m'għandhomx jigu ntaxxati bhala domandi separati billi ma kien hemm l-ebda hteiga li dawn id-domandi jigu enumerati bhala domandi separati fl-att taċ-ċitazzjoni.

---